

Verschleißpreis 1.60 Schilling  
Erscheinungsort Landeck

P. b. b.  
Verlagspostamt Landeck



# Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK - TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 20.00 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403  
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus - Tyrolldruck Landeck

Nr. 16

Landeck, den 17. April 1965

20. Jahrgang





# Landeck von 1945 – 1965

**1945** Turbulente Monate auch in Landeck, dieser westlichsten Stadt Tirols. Der unheilvolle zweite Weltkrieg, der Millionen Menschen ins Unglück stürzte, war beendet. Wenn auch Landeck nicht unmittelbar am Kriegsgeschehen beteiligt war, die ersten Maitage — das zurückweichende deutsche Heer aus Richtung Westen und Osten auf der einen und die ankommenden Amerikaner auf der anderen Seite — waren aufregend genug. Was nun?

Der Weg des Aufbaues begann. Die Militärregierung beauftragte anfangs Rechtsanwalt Dr. Wilhelm Koubek mit der Bildung einer provisorischen Gemeindeführung. Aber bereits nach wenigen Tagen führte Schulrat Josef Egger die Geschäfte, bis schließlich und endlich Ende 1945 der Schlossermeister Adalbert Krismer die Amtsführung übernahm.

Die Schwierigkeiten der ersten Zeit sind bekannt. Es durfte nichts geschehen, was die Militärregierung nicht erlaubt und gutgeheißenen hätte. Verordnung über Verordnung wurde erlassen; die Bevölkerung hatte sich durch diesen Wust von Anordnungen, Kundmachungen und Bekanntmachungen durchzuarbeiten, denn weh dem, der irgendeinen dieser Anschläge nicht berücksichtigt hätte. Die Bürgermeister — sie waren damals nicht gewählt, sondern bestimmt — versuchten, der Bevölkerung jede Erleichterung zu vermitteln. Als eine der ersten Gemeinden Österreichs erhielt Landeck unter Bürgermeister Adalbert Krismer ein allgemeines Informationsblatt, das Gemeindeblatt der Stadt. Alle Kundmachungen der Militärregierung und der provisorischen Stadtverwaltung wurden hierin veröffentlicht, so daß der Bezirker dieses Blattes nicht mehr benötigt war, die Anschläge an den Gemeindefestplatten zu studieren.

Ein großer Schritt innerhalb der Gemeindeverwaltung wurde mit 1. Jänner 1946 getan. Die Gemeinde Zams, östlich Landeck gelegen und während des zweiten Weltkrieges der Stadtgemeinde Landeck angegliedert, wurde wieder selbständig. Der Aufbau Landecks ging ab diesem Tage schrittweise vor sich. Die Schulen — Volks- und Hauptschule in Landeck und das im Kloster Zams nur notdürftig untergebrachte Realgymnasium, das seit 1939 bestand — öffneten wieder ihre Pforten. Der Unterricht war wohl anfänglich noch ziemlich unregelmäßig und provisorisch, aber bereits in den ersten Monaten des Jahres 1946 normalisierte sich das Geschehen und damit auch für die Schulen. Die Kindergärten der Stadt in Angedair — der sogenannten Öd — und in Perjen wurden wieder eröffnet. Die Schwierigkeiten, mit denen die ersten provisorischen Bürgermeister der Stadt zu kämpfen hatten, waren enorm; die Aussicht, die Stadt Landeck wieder neu aufbauen zu können, beflügelte aber, und durch geschickte Verhandlungen zwischen der Gemeinde und der Militärregierung konnten die ersten Erfolge — wenn auch oft in zähem Ringen bei den verschiedensten Sitzungen — gebucht werden.

Am 2. Mai 1947 übernahm der Tiroler Landtagsabgeordnete Stefan Zechner — obwohl mit den Verhältnissen in Landeck überhaupt nicht vertraut, denn er war Unterländer — die provisorische Amtsführung der Gemeinde Landeck. Durch viel Geschick erwarb er sich aber bald das Vertrauen der Bevölkerung. Seinen Bemühungen zur Beruhigung der allgemei-

nen Lage und zur Normalisierung hatten immer wieder Erfolge.

Anfang August übernahm Bezirkshauptmann Dr. Koler die bisherigen provisorischen Amtsgeschäfte des Bezirkes. In gemeinsamem Bemühen mit Bürgermeister Zechner wurde enorme Aufbauarbeit geleistet; das gute Einvernehmen zwischen der Bevölkerung und der Militärregierung, die durch den Leiter der Kontrollmission Landeck, Lt. Col. Adrien Nay, vertreten war, verbesserte sich täglich. Und als Nay durch Major Woytt ersetzt wurde, war die Situation noch besser. Die Vereine konnten sich reaktivieren, die Musikkapellen durften wieder ihre Trachten tragen, und am Fronleichnamstag 1948 krachten die ersten Pöllerschüsse — nach altem Tiroler Brauch — wieder über der Stadt.

Die Stadtpfarrkirche Landeck hatte während des Krieges ihr Geläute verloren; Ende Jänner 1948 bildete sich mit Einverständnis der Militärregierung ein sogenannter Glockenausschuß, der dann durch die Spenden der Bevölkerung und öffentlichen Stellen bereits nach wenigen Monaten Arbeit die neuen Kirchenglocken bei der Firma Graßmayr in Innsbruck bestellen konnte. Die feierliche Weihe fand schon am 24. Oktober 1948 vor dem Hauptschulgebäude statt. In diesem dritten Nachkriegsjahr wurden die ersten Bürgermeisterwahlen durchgeführt. Metzgermeister Hans Zangerl löste LABg. Zechner als Bürgermeister ab. Die Stadt konnte ihre 25jährige Erhebung Anfang September feiern.

Für Bürgermeister Hans Zangerl gab es genügend Arbeit. Probleme aller Art waren zu lösen. Landeck hatte nach dem Kriege durch die Erstellung der IRO-(UNRRA-)Lager eine harte Mehrbelastung zu tragen. Die Kanalisation drängte sich auf. Straßenprobleme häuften sich. Die Wohnungsnot verschlimmerte sich täglich, und schließlich kam noch Wassermangel dazu.

In Perjen, dem linken Stadtteil Landecks, wurde mit dem Bau eines Tiefbrunnens begonnen, der nach Beendigung der Arbeiten 24 sec/l Wasser erbrachte. In der Maßengasse nahm man die Kanalisierung in Angriff, und als am 18. März 1948 der Schloßurm von Landeck völlig niederbrannte, erwuchs der Gemeinde die zusätzliche Aufgabe, diesen wieder instandzusetzen.

Um den Fremdenstrom, der sich allmählich einstellte, besser steuern zu können, wurde am 26. Juli 1949 ein Verkehrsverein Landeck gegründet, der aber bald zum Verkehrsverein Landeck und Umgebung gedieh und auch die Fremdenverkehrsinteressen der unmittelbaren Nachbarorte, wie Zams, Schönwies, Strengen, Pians, Grins, Tobadill usw. vertrat.

Am 2. September 1949 beschloß der Gemeinderat von Landeck den Bau eines weiteren Wasserhochbehälters in Perjen, um der Wassernot endlich Herr zu werden.

Im Dezember 1949 gab es in Landeck schon den ersten größeren Neubau von öffentlichem Interesse. Die Bezirksstelle des Roten Kreuzes in Landeck erhielt ihr neues Rettungshaus in der Innstraße. Bald darauf änderte sich das gewohnte Bild Landecks mit der Fertigstellung des Zeltdaches am Schloßurm gewaltig. Ende Februar 1950 hielt Bürgermeister Hans Zan-



## A. T. T.-Ecke

Die erste ATT-Ausfahrt findet am **1. und 2. Mai** statt. Route: Eine Fahrt ins Blaue (in den sonnigen Süden). Abfahrt ab Landeck, 9 Uhr. Es wird gebeten, bereits jetzt die Anmeldungen für die Fahrt beim Verkehrsverein Landeck, Stadtplatz, vorzunehmen, und gleichzeitig mitzuteilen, wer sich an den gemeinsamen Mittagessen beteiligt.

gerl im Vereinshaus Landeck die erste Gemeindeversammlung ab, bei der er den allerdings recht spärlich erschienenen Gemeindebürgern Probleme von allgemeiner Art vortrug und dabei auch die vom Gemeinderat vorgeschlagenen Bemühungen zur Lösung darlegte.

Eine weitere Verschönerung erhielt Landeck mit der Neugestaltung und dem Ausbau des Marktplatzes, der am 7. Mai 1950 der Öffentlichkeit übergeben wurde. Ein recht schwieriges Problem, der Bau einer neuen, dringend benötigten Volksschule in Perjen, konnte mit dem Spatenstich Anfang August ebenfalls einer günstigen Lösung zugeführt werden.

Ein großes sportliches Fest veranstaltete der Skiklub Landeck Mitte Jänner 1951: Die Alpinen Skimeisterschaften von Tirol wurden am Thial durchgeführt. Christian Pravda und Erika Mahringer (Spieß) waren die Sieger.

Die Wohnungsnot wurde durch den Bau eines Volkswohnhauses in der Kreuzbühelgasse etwas gelindert; die acht neubauten Wohnungen waren aber nur ein Tropfen auf einem heißen Stein. Die Stadt Landeck konnte in derselben Gasse schließlich ein weiteres Haus erbauen und Einzelsiedlern in der sogenannten Stanzer Leiten — bei der westlichen Ortseinfahrt — Gründe zu tragbaren Bedingungen vermitteln.

In der Innstraße wurde am 1. September 1952 das Handelskammergebäude fertiggestellt. Daran schloß sich die Einweihung der Perjener Feuerwehrrhalle. Da an die Stadtgemeinde

### Überholen - nur wenn's leicht geht

immer mehr Ansuchen um Bereitstellung bzw. Zuweisung von Wohnräumen herangetragen wurden, entschloß sich der Gemeinderat der Stadt, mit Hilfe von Darlehen der Bevölkerung beim Ausbau von Dachböden zu Dachwohnungen eine gewisse finanzielle Erleichterung zu gewähren. Im Herbst 1952 begann Landeck mit dem Bau eines neuen Amtsgebäudes im Schenten. Amtssitz war bisher der heutige Widum. Am 3. Juli 1953 wurde bereits die Firstfeier abgehalten.

Ein weiterer Fortschritt war die Verlegung einer Ringleitung innerhalb der Wasserversorgung Landecks auf der Od. In Perjen konnten die Arbeiten an der Kanalisation in der Kirchenstraße begonnen werden, und schließlich hatte Landeck einen bedeutenden Tag mit dem Spatenstich zu dem schon dringend erforderlichen Realgymnasium in Perjen, den Handelsminister DDDr. Illig vornahm.

Mehr als acht Jahre regierte die französische Militärregierung in Landeck. Ein Freudentag aber war — trotz der zu diesem Zeitpunkt schon recht guten Beziehungen zwischen der Bevölkerung und diesen „oberen Dienststellen“ — der 4. Dezember 1953, als die Besatzungssoldaten Landeck verließen, wobei die Alpenjäger eine großangelegte Abschiedsparade durchführten. Von diesem Zeitpunkt an blieb zwar noch ein ganz geringer Teil der französischen Soldaten in Landeck, dieser war aber nur beauftragt, die verschiedenen Angelegenheiten zwischen der Militärregierung und der Stadtgemeinde sowie der Bevölkerung zu regeln.

Fortsetzung folgt

## Einst und jetzt

Maria Geisberger-Arnoldini, eine 84jährige ehemalige Landeckerin, die ihren Lebensabend in Salzburg verbringt, übermittelte Bürgermeister Kommerzialrat Ehrenreich Greuter nachstehendes Gedicht:

Freu' mich immer auf die Zeitung,  
dem Bindeglied zur Heimatstadt.  
Weckt Erinnern, holt Vergleiche  
zum Gescheh'n von einst und jetzt.

So der Trisannabrücken-Wechsel  
(ein Technikwunder, vielbestaunt)  
weil altersschwach — verkehrsgefordert —  
noch weiß ich, wie man sie gebaut.

Nach der Eröffnung fuhren wenig Züge.  
Das lockte zu der kecken Tat:  
Wir liefen heimlich mit den Eimern,  
hinüber zu dem Himbeerschlag.

Ein Unglück setzt dem jäh ein Ende.  
Die Luise Matt, nicht schwindelfrei,  
macht kehrt; Vom Notsteg fiel sie in die Sanna.  
— Nach Wochen gab der Inn sie frei.

„Fremde“ war'n bis dahin selten.  
Der Passant fiel da ins G'wicht,  
der per „Achs“ den Anschluß brauchte,  
dem Süden zu, durchs Oberg'richt.

Der große Poststall sorgt für Stufung,  
ob „Kurs“, ob „Extra“, oder „Nobeltour“.  
Mit „Vierspann“ — „Sechssitz“ — „Galaschirung“;  
s'Postsepple fuhr mit Bravour.

In hellen Hosen, Stulpenstiefel,  
Zweispitz und Paraderock  
blies schmetternd er die schönsten Weisen,  
meisterhaft vom Kutscherbock.

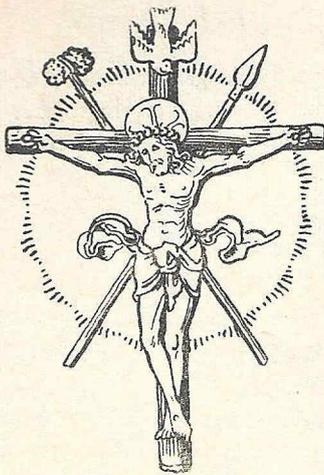
Das war die Zeit der Postromantik!  
Es folgte Hochrad, Auto, Zeppelin.  
Und heute proben Kosmonauten  
zum Landeplatz des Mondes hin.

### Vittorio Gui dirigiert den „Barbier von Sevilla“ in Bregenz

Maestro Vittorio Gui, dem die Bregenzer Festspiele künstlerische Höhepunkte der letzten Jahre danken, wird bei den Festspielen 1965 Rossinis „Der Barbier von Sevilla“ dirigieren. Regisseur ist, wie bei „Cenerentola“ im Vorjahr, Carlo Piccinato (Opera di Roma), Bühnenbildner ist Professor Gottfried Neumann-Spallart (Bundestheater Wien).

Dieser Aufführung bei den Bregenzer Festspielen kommt eine besondere Bedeutung zu, da Maestro Gui zum erstenmal im deutschsprachigen Raum der Aufführung das Original Rossinis zugrunde legt, ohne Verwendung späterer Bearbeitungen.

Biancamaria Casoni wird nach dem sensationellen Erfolg als Angelina im Vorjahr, dem unter anderem ein Engagement zu den Festspielen in Glyndebourne folgte, die Rolle der Rosina singen. Bekannte Sänger der Mailänder Scala, wie Juan Oncina — Almaviva, Raffaele Arié — Basilio, Walter Alberti — Figaro, Miti Truccato-Pace — Bertha und Leonardo Monreale — Fiorello sind mit Ian Wallace (Convent Garden,



## Karfreitag

15 Uhr

Todesstunde Christi

Haltet die  
**GEDENKMINUTE!**

London) Träger der weiteren Hauptrollen. Es spielen als Bregenzer Festspielorchester die Wiener Symphoniker, es singt der Chor der Staatsoper Wien.

### Sonderpostamt anlässlich der Bregenzer Festspiele

Über Antrag der Bregenzer Festspielgemeinde hat der Generaldirektor der Österreichischen Post- u. Telegraphenverwaltung, Dr. Schaginger, die Einrichtung eines Sonderpostamtes mit Sonderstempel aus Anlaß des 20 jährigen Jubiläums der Bregenzer Festspiele genehmigt. Dieses Sonderpostamt wird in der Zeit vom 23. Juli bis 22. August im Bertolinihaus, Bregenz, Rathausstraße 1, im Rahmen einer dort stattfindenden Ausstellung „20 Jahre Bregenzer Festspiele“ untergebracht werden. Der Sonderpoststempel wird außerdem auch bei einem Schalter des Postamtes Bregenz verwendet werden.

### Schwäbisches Landesschauspiel mit neuen Terminen für Landeck

Terminschwierigkeiten und solcher technischer Art zwingen das Schwäbische Landesschauspiel zu Terminänderungen in Landeck.

Die Schwaben können die zwei letzten Vorführungen — so leid es ihnen selbst tut — nur an Wochentagen durchführen. So wird das Theaterstück „Die Tage des Menschen sind wie der Wind“ am Freitag, den 30. April und „Die Kammerjungfer“ am Freitag, den 14. Mai in der Aula zur Aufführung gelangen.

### Kameraklub Landeck



Unser nächster Klubabend findet am 21. April im Gasthof „Arlberg“ um 20 Uhr statt.

Technischer Vortrag von Herrn Werner Ziegler über „Blitztechnik“.

Farblichtbildervortrag: Kaschmir, Land zwischen Sichel und Halbmond.

Um zahlreichen Besuch wird gebeten!

### Beachtet die Vorschriften beim Viehtrieb!

Das Landesgendarmierkommando für Tirol macht mit Rücksicht auf den in absehbarer Zeit eintretenden Alauftrieb aufmerksam, daß Viehtriebe so durchgeführt werden müssen, daß der übrige Verkehr möglichst wenig behindert wird. Viehherden sind auf der rechten Fahrbahnseite zu führen

## Frühjahrmäntel – Kostüme Stubenböck

nach Maß

Landeck - Tel. 677

und müssen von einer angemessenen Anzahl geeigneter Treiber begleitet sein. Insbesondere wird darauf aufmerksam gemacht, daß während der Dunkelheit oder bei starkem Nebel Viehtriebe auf nicht hellerleuchteten Straßen am Anfang und am Schluß durch Laternen mit weißem oder gelblichem Glas gesichert werden müssen.

### Kinderfreunde - Ferienaktion

Es besteht die Möglichkeit, Kinder in unseren Ferienheimen Hungerburg, Münster, Sekirn-Wörthersee und Wienerwald unterzubringen. Krankenzuschuß ist möglich. Interessenten werden gebeten, sich im Bezirkssekretariat der SPÖ, Landeck, Malserstraße (Konsum), die dort aufliegenden Unterlagen abzuholen.

### Schützengilde Landeck

Ab sofort wird der Betrieb am Schießstand Landeck wieder aufgenommen. Die Trainingsnachmittage finden jeweils am Samstag von 14 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit statt. (Kleinkaliber auf 50 m).

Alle Schützen der Schützengilde Landeck, sowie der Gilden des Bezirkes sind herzlich eingeladen. Bei Bedarf stehen Standgewehre zur Verfügung.

### An alle Ruheständler der ÖBB

Ruheständler, die bereits um neue Dauerausweise angesucht haben, sollen diese in der Zeit vom: **16. April bis 30. April 1965** im Personalbüro des Bahnhofes Landeck abholen.

Ruheständler, die noch nicht um einen neuen Dauerausweis angesucht haben, müssen die Lichtbilder und den letzten Pensionsabschnitt ebenfalls bis 30. April 1965 abgeben.  
Der Bahnhofsvorstand

**Viehversicherungsverein Landeck.** Die Viehversicherungsbeiträge für April 1965 sind in der Zeit vom 17. bis 30. April bei nachstehenden Mitgliedern einzuzahlen: Vorhofer (für Angedair), Patsch (Perfuchs und Perfuchsberg), Scherl (für Bruggen).

Die Halbjahresversammlung findet am Samstag, den 24. April um 20 Uhr im Gasthof Vorhofer statt.

Ersuche um zahlreiches Erscheinen. Weisele

### Fundausweis Landeck

Es wurden gefunden: 1 Herrenfahrrad, 1 Augenglas, 1 Ring, 1 Medaille und 1 Schlüssel.

### TWV - Landeck

Die diesjährige Hauptversammlung des TWV Landeck findet am Samstag, den 24. April 1965 um 20 Uhr im Gasthof „Nußbaum“ statt.

Frühling, Ostern, Sonnenschein  
per **FAHRRAD**  
kann noch schöner sein!

*Nicht seine! - Nicht Ihre! - Auch nicht deren,  
sondern unsere soll es werden!*

Zeichne auch Du

**Venetseilbahnaktien!**

**Haben Sie schon  
Venetseilbahnaktien  
gezeichnet?**

Unser  
gemeinsames Ziel:

**S E I L B A H N**  
**Fernsehen - Rundfunk**

### Sportvorschau

Am Ostermontag, den 19. April 1965 empfängt der SV Landeck den SK Kundl.

**Anstoßzeiten: Landeck Schüler - Schönwies Schüler 12 Uhr  
Landeck Jun. - Zams Jun. 13.20 Uhr  
Landeck II - Zams II 14.30 Uhr  
Landeck I - SK Kundl I 16.30 Uhr**

### Die evangelische Kirche wird eingeweiht

Die Arbeiten an der evangelischen Markuskirche in der Urth sind abgeschlossen. Mit großer Freude sieht nun die Pfarrgemeinde dem nahenden Tag der Einweihung entgegen: dem 25. April, Fest des Evangelisten Markus.

Im Anschluß an einen Festgottesdienst, der die Gemeinde zum ersten Mal in der eigenen Kirche vereinigen soll, wird für die Ehrengäste des In- und Auslandes im Hotel „Sonne“ ein Empfang gegeben werden.

Ganz Landeck freut sich darüber, daß nun auch die evangelische Gemeinde ihr eigenes Gotteshaus hat, und wünscht ihr von Herzen, es möge ihr zu einer wahren geistlichen Heimstatt werden!

**Evang. Gottesdienste** am 16. April, Karfreitag um 18 Uhr und am 19. April, Ostermontag, um 10.30 Uhr in der Burschlkirche.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

*Sonntag, 18. April, Ostersonntag, 6.30 Uhr Messe für Kathi und Maria Pliesnig, 8.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 9.30 Uhr Messe für Wilhelmine Pirschner, 19 Uhr Messe für Franz Bartl (Jahresmesse).*

*Montag, 19. April, Ostermontag, 6.30 Uhr Messe für Franz Grinzinger, 8.30 Uhr Messe für Nikolaus Scherl und Familie, 9.30 Uhr Messe für Alexander Egger, 19.30 Uhr Messe für Franz Gröber.*

*Dienstag, 20. April, Osterdientag, 6 Uhr Messe für Franz Tscholl und verstorbene Kinder, 7.15 Uhr Messe für Antonia Windisch, 8 Uhr Messe für Franz Braunhofer.*

*Mittwoch, 21. April: 6 Uhr Messe für Anna Marth, 7.15 Uhr Messe für verstorbenen Firmpaten und Taufpaten, 8 Uhr Messe für Johann Kössler.*

*Donnerstag, 22. April, 6 Uhr Messe für Josef und Anna Jung, 7.15 Uhr Messe für Josef Scherl, 8 Uhr Messe für verstorbene Eltern.*

*Freitag, 23. April: 6 Uhr Messe für Franziska Bader, 7 Uhr Jahresmesse für Maria Krismer, 8 Uhr Messe für Emma Kubin als Jahrestag.*

*Samstag, 24. April, 6 Uhr Messe nach Meinung, 7 Uhr Messe nach Meinung, 8 Uhr Messe nach Meinung.*

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

*Sonntag, 18. April, Ostersonntag, 6.30 Uhr Messe für Roman, Josefa und Maria Siegele, 8.30 Uhr Messe für Ehrenreich Greuter, 9.30 Uhr feierliches Hochamt für die Pfarrfamilie, 11 Uhr Messe für Hermann Schaufler, 19.30 Uhr Jahresmesse für Filomena Pangratz und Schwester.*

*Montag, 19. April, Ostermontag, 6.30 Uhr Jahresmesse für Mathilde Haas, 8.30 Uhr Messe für Peter Raggl, 9.30 Uhr Rauchamt nach Meinung, 11 Uhr Messe für Frau Ullwer und Messe für Peter und Aloisia Trenkwald. NB.: Keine Abendmesse!*

*Dienstag, 20. April, Osterdientag, 6 Uhr Messe für Familie Schimpfössl, 7.10 Uhr Amt für Eltern Schoiswohl, 8 Uhr Messe für Rudolf Danek Vater und Sohn.*

*Mittwoch, 21. April, in der Osterwoche, 6 Uhr Messe für Rudolf Wernig, 7.10 Uhr Jahresamt für Alois Sailer und Messe für Emmerich Ladner.*

*Donnerstag, 22. April, in der Osterwoche, 6 Uhr Messe für Rudolf Rudigier, 7.10 Uhr Messe für Georg Kirschbichler und Messe für Josef und Cäcilia Thöni.*

*Freitag, 23. April, in der Osterwoche, 6 Uhr 2. Jahresmesse für Maria Schmid, 7.10 Uhr Jahresamt für Anna Kathrein und Jahresmesse für Marianne Sieß.*

*Samstag, 24. April, in der Osterwoche, 6 Uhr Jahresmesse für Julius Mucher und Messe für Eugen Schütz, 7.10 Uhr Messe, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 19.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit.*

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

*Sonntag, 18. April, Ostersonntag, 7 Uhr Messe für Anna Trenkwald, 9 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde, 19.30 Uhr Messe für Josef und Johanna Borgogno.*

*Montag, 19. April, Ostermontag, 7 Uhr Messe für Familie Geiger und Anton Mattle, 9 Uhr Bet-Sing-Messe für besonderes Anliegen, 19.30 Uhr Allelujaamt für Sigmund Wolf.*

*Dienstag, 20. April, Osterdientag, 19.30 Uhr Allelujaamt für Alois Schmid.*

*Mittwoch, 21. April, Ostermittwoch, 19.30 Uhr Allelujaamt für verstorbene Eltern und Geschwister Kurz.*

*Donnerstag, 22. April, Donnerstag in der Osterwoche, 19.30 Uhr Allelujaamt für Ida und Josef Jöchler.*

*Freitag, 23. April, Freitag in der Osterwoche, 19.30 Uhr Allelujaamt für die Armen Seelen.*

*Samstag, 24. April, Samstag in der Osterwoche, morgens 6.30 Uhr vorverlegte Markusprozession zur Burschlkirche. Dort Allelujaamt für die Armen Seelen, 19.30 Uhr Osterandacht.*

### Ärztl. Dienst: 18. 4. 1965

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Koller Carl, Spr.-Arzt, Zams, Tel. 351  
**St. Anton-Pettneu:** Sprengelarzt Dr. E. Weiskopf, St. Anton, Tel. 470  
**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders  
**Prutz-Ried:** Dr. Hechenberger, Sprengelarzt in Prutz

### Ostermontag, 19. 4.:

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Codemo Hans, Zams, Tel. 453.  
**St. Anton-Pettneu:** Sprengelarzt Dr. V. Haidegger, Tel. 4 51 14  
**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders  
**Prutz-Ried:** Sprengelarzt Dr. Köhle, Ried

**Nächste Mutterberatung:** Montag, 26. 4., 14 - 16 Uhr  
**Stadtapotheke** von 10-12 Uhr geöffnet  
**Tiwag-Stördienst** (Landeck-Zams) Ruf 210/424

**Frau sucht Beschäftigung** am Abend  
Raumpflege oder Ablöse.

Zuschriften an die Verwaltung des Blattes

## 2 Lehrlinge

für Elektroinstallation

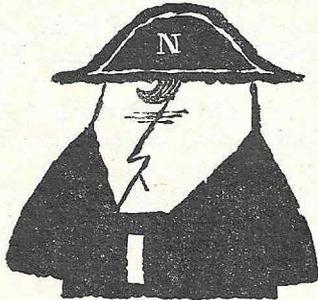
w e r d e n a u f g e n o m m e n .

**ELEKTRO MÜLLER** - Landeck, Innstraße 14  
Telefon 837

*Zuftende Ostergeschenke*  
für „ihn“ - für „sie“

Kauf beim Fachmann  
**Kauf beim Drogisten**

Hart bleiben!



Es ist Ihr gutes Recht, das zu bekommen, was Sie verlangen. Wenn Sie auf Stragula bestehen, werden wir Ihnen selbstverständlich Stragula verkaufen. Denn auch wir schätzen die Stragula-Vorzüge:  
leichtes Verlegen, leichtes Pflegen, gute Haltbarkeit, bildschöne Farben und Muster, niedriger Preis. Bitte, besuchen Sie uns: Ihr Stragula liegt bei uns bereit.

**Stragula**

... natürlich von   
Ihre Experten für Bodenbeläge  
Deutsche Linoleum-Werke Aktiengesellschaft

in großer Auswahl bei KAUFHAUS

**Ehrenreich Greuter**  
LANDECK

Malsersstraße 35 Tel. 05442-840

DERZEIT VERBILLIGTE STRAGULARESTE!

**Suche Baugrund** in Landeck und Umgebung.  
Telefon 730

**Wer inseriert - profitiert!**

Student sucht **Saisonsarbeit**  
Zuschriften (Tankwart)  
unter „Mai-September“ an die Verwaltung

**Reizende Kinderkleider**

Kostümerl - Faltenrockerl u. Pulloverl sowie  
fesche Manterl bietet Ihnen



Für unsere lieben Gäste  
spielt am Ostersonntag ab  
20 Uhr die Kapelle „Wachter“

**Hotel Sonne - Landeck**

**Wir haben unser Landecker Bezirks - Inspektorat wieder eröffnet!**

*Herr Erwin Schönherr, Landeck*

**Brixnerstraße 17**

vertritt unser gemeinnütziges Institut und steht jederzeit in allen Versicherungs- und Kreditangelegenheiten gerne zu Ihrer Verfügung.

Bitte schenken Sie ihm Ihr Vertrauen, er wird es jederzeit rechtfertigen.

**GRAZER WECHSELSEITIGE VERSICHERUNGSANSTALT**

(Filial-Direktion Innsbruck, Salurnerstr. 18, Tel. 23-8-53)

gegründet von Erzherzog Johann im Jahre 1828

**Was Fesches gibt's bei Huber immer**

das weiß Frau Meier und Frau Klimmer, nur dreht sich's darum liebe Leut', kommt nicht erst morgen, kommt schon heut.



# Einmalige Um- tausch-Aktion!

Wir bezahlen bei Rückgabe einer alten Waschmaschine, Schleuder, Radioapparat, Nähmaschine oder Möbel bis **S 4000.—** bei Ankauf einer

## Super-Automatic-Waschmaschine

ca. 5 kg Trockenwäsche - Zweilaugenverfahren - freistehend mit Fahrrollen - viele Waschprogramme - auch schleudern oder spülen separat möglich - Keine bes. Anschlußinstallation nötig - an jeder Schuko-dose anschließbar - kleine Ausmaße.

**Alaskamot A 57 S 13.800.—**

**Gandy SA 5 S 13.500.—**

Lassen Sie sich diesen Waschvollautomaten in unserem Geschäft vorführen (Auf Wunsch auch in Ihrem Haus)

# Ing. Jenfeld

Radio - Fernsehen — Landeck beim Autobahnhof  
Telefon 437

## DANKSAGUNG

Für die vielen persönlichen und schriftlichen Beweise aufrichtiger Teilnahme anlässlich des Heimanges unserer lieben, guten unvergeßlichen Mutter, Frau

**Wwe. Aloisia Walch**  
geb. Traxl

sowie für die so zahlreiche Beteiligung am Leichenbegängnis und an den Rosenkränzen, aber auch für die vielen Kranz- und Blumenspenden sagen wir unseren aufrichtigen Dank.

Von ganzem Herzen danken wir Herrn Dr. Hans Codemo für die jahrelange liebe und aufopferungsvolle ärztliche Betreuung und für die unzähligen Krankenbesuche.

Ein herzliches Vergelt's Gott unserem Hw. Herrn Pfarrer von Landeck-Bruggen für die vielen Krankenbesuche, den letzten Beistand und für die Führung des Konduktes beim Begräbnis. Auch danken wir allen Verwandten und Bekannten aus nah und fern, die unsere liebe Mutter am letzten Weg begleitet haben.

Allen unseren guten Nachbarn, die uns in dieser schweren Zeit so hilfreich zur Seite standen und aufrichtig ihr Mitgefühl gezeigt haben, unseren innigsten Dank.

In tiefer Trauer:

**Familie Hans Walch und Gusti  
Morandell mit Sohn**

Aufzug- und Skiliftfabrik

# Doppelmayr

stellt wieder einige

# Maschinenschlosser- Lehrlinge

ein.

**Konrad Doppelmayr & Sohn**  
Maschinenfabrik  
Wolfurt

Schulentlassene, die Interesse am Maschinen- und Konstruktions-schlosserberuf haben, können sich durch eine baldige Anmeldung in unserem Personalbüro eine Lehrstelle sichern.

Wir bieten universelle Ausbildung, wie Zusammenbau von Maschinen und Getriebe, Dreh-, Fräs- und Schleifarbeiten, Herstellung von Zahnrädern, Anfertigen von Stahlkonstruktionen.

Solltest Du Dich zu diesem Beruf entschließen, laden wir Dich zu einer unverbindlichen Betriebsbesichtigung und Beratung ein. Auswärts wohnende Lehrlinge, denen eine tägliche Heimfahrt nicht möglich ist, erhalten kostenlose Unterkunft mit Familienanschluß.

Zur 1. Hl. Kommunion!

Halte Dein Kind in guten Bildern fest beim

Fachphotographen

**Rudolf Mathis** Lichtbildmeister  
Landeck - Tirol



Telefon 298

Mein Atelier ist am Weißen Sonntag von 9 - 16 Uhr geöffnet

Aufnahmen von Kommunionkindern werden an diesem Tage zu ermäßigten Preisen ausgeführt.

Für Kinder von Zams und Perjen steht der Omnibus der Firma Kogoy für die Hin- und Rückfahrt kostenlos zur Verfügung.

Abfahrt: 10.30 Uhr ab Post-Gasthof „Gemse“ Zams

Abfahrt: 13.00 Uhr ab Gasthof „Hirschen“ Perjen



Verkaufe preisgünstig, neuwertige **Vespa** 150 er

Landeck, Salurnerstraße 6

Wir liefern und verlegen  
für Ihre Räume sämtliche  
**Spannteppiche** in jeder  
Preislage

**Spezialgeschäft**  
**VORHOFER**  
Landeck

# Schuhe

*kaufen kluge Sparer*

*im Schuhhaus*

# Harrer

**Erstklassige Markenschuhe** der größten Schuhfabriken Österreichs mit sehr großer Auswahl in **3 Etagen** für **Damen, Herren und Kinder**

**Harrer ist bekannt für besonders niedere Preise!**

Ein Beispiel: Kinderschuhe Größe 27 bis 30 ..... S 89.50

Marke Neuner „ 31 bis 35 ..... S 99.—

Unser von Jahr zu Jahr steigender Umsatz an Schuhen beweist die Zufriedenheit der vielen Kunden im ganzen Bezirk.

**„Kaufen auch Sie künftig die Schuhe bei Harrer ein, dann wird es auch für Sie ein Vorteil sein“.**

Besichtigen Sie ohne Kaufzwang unsere vielen neu eingetroffenen Modelle.

# HOBELWARE

Wir liefern und verlegen Ihnen wieder prompt, jede Menge **Fichten-Lärchen-Fußbodenriemen, Parketten aller Art, Vordach-, Wand und Deckenschalung.** Wir stehen jederzeit mit fachmännischem Rat zur Verfügung und senden Ihnen gerne eine Preisliste zu. Die Ware wird auf Wunsch ins Haus gebracht!

Firma

## Franz Ortner

Zimmerei - PRUTZ  
Telefon 05472-330

### Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme anlässlich des tragischen Todes unseres lieben Sohnes, Herrn

## Gerfried Walter Ullmann

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

Besonders danken wir H. H. Geistl. Rat Cons. Aichner, seinen Bergkameraden, dem Alpenverein, sowie den Naturfreunden. Seinem Chef, Herrn Max Föger, Telfs, sei für seine ergreifenden und tröstenden Worte am offenen Grabe herzlich gedankt.

Für die zahlreiche Beteiligung am Begräbnis, sowie für die vielen Kranz- und Blumenspenden sagen wir ebenfalls herzlichen Dank.

Landeck, im April 1965.

In tiefer Trauer:  
**Die Eltern**

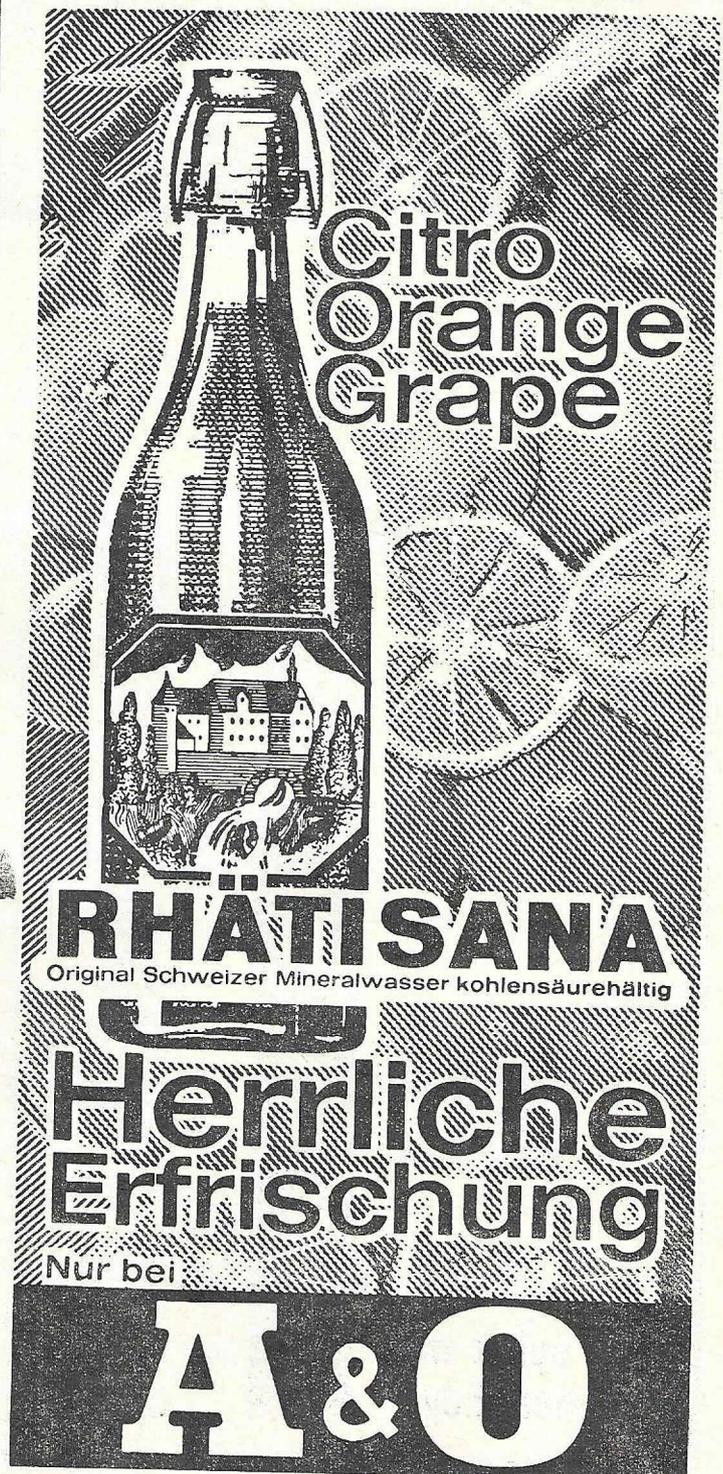
GASTHOF HIRSCHEN - FEICHTEN, Kaunertal

sucht für die kommende Sommersaison **Alleinköchin** und **Serviererin.** Sehr gute Bezahlung.

Wählen Sie  
**SUNWAY**  
Jalousien

prompte Lieferung und  
Montage durch

Tapezierer  
**VORHOFER - LANDECK**



Citro  
Orange  
Grape

**RHÄTISANA**  
Original Schweizer Mineralwasser kohlenensäurehaltig

**Herrliche  
Erfrischung**

Nur bei

**A & O**

## Theresienkeller Zams

Am Gründonnerstag, Karfreitag und Ostersonntag  
geschlossen!

Ab Ostersonntag wieder täglich **Tanz**

## Teenagerparty

erstmals wieder am  
Ostermontag von 16 bis 18.30 Uhr und weiterhin jeden  
Sonn- und Feiertag

Achtung! Bei der Teenagerparty haben Jugendliche unter  
16 Jahren keinen Zutritt und Jugendliche bis 18 Jahren  
nur in Begleitung.

Wir suchen: Tüchtige

# Tischler

# Hilfsarbeiter

Josef Deisenberger, Zams

Wir bieten:

Beste Verdienstmöglichkeiten, ver-  
billigte Mittagsmahlzeiten und freie  
Unterkunft

Tirols größter Möbelerzeuger

Ostermontag  
ab 20 Uhr

# Tanz

Es spielt wie  
immer „Edy“

**Gasthof Arlberg (Pircher) Landeck**

# Torten

zur hl. Kommunion und für den

Muttertag

Sahnedessert, Plunder- und Blätterteigge-  
bäck täglich frisch aus eigener Konditorei

# Hans Haag

Bäckerei und Konditorei

Landeck, Telefon 263

## .... Ernten Sie am Dienstag ....

was Sie zu Ostern fotografiert haben. Mit unserem praktischen Wochenendfilm haben Sie keine Verluste. Er reicht gerade für einen schönen Wochenendausflug.

Und am Mittwoch erhalten Sie bereits die fertigen Bilder.

Unser Motto: SCHNELL, GUT und PREISWERT



## Fotohaus R. MATHIS - LANDECK

Für das Ferienheim **Habichtshof** im Stubaital werden für die Zeit vom 15. Juni bis 15. September eine **Köchin** und **zwei Stubenmädchen** gesucht.

Auskunft bei Frau Professor Marianne Maurizio,  
Innsbruck, Grillparzerstraße 5

## Primar Dr. Irnberger

vom 14. bis 25. April

*verreist!*

Nach einem arbeitsreichen Leben verschied unsere herzensgute Mutter, Frau

# Emma Probst geb. Rehm

Lehrerswitwe

am 13. April 1965 im 78. Lebensjahr.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 15. April um 15 Uhr von der städt. Leichenhalle aus statt.

Landeck u. Neustadt bei Coburg, am 13. April 1965.  
Kirchenstraße 26

In stiller Trauer: **Elisabeth Nuderscher geb. Probst u. Familie**

**Dr. Helmut Probst und Familie**

**VW-EXPORT**, Baujahr 1962  
in sehr gutem Zustand zu verkaufen.  
PRANTAUER & CO., ZAMS

**Schöne Wäsche - kein Luxus**  
Wäsche für den Tag und die Nacht, entzückende Modelle für besondere Wünsche bietet



Gut erhaltener **Opel Rekord**  
Baujahr 1957 zu verkaufen.  
Adresse in der Verwaltung des Blattes

**Ca. 1500 kg Heu** zu verkaufen  
Straßenmeister Weiß, Jagglshütte

**Die große Osterüberraschung**  
für den Herrn - ein fesches Hemd und eine passende Krawatte aus dem



**DKW - Junior** Baujahr 1962  
Ia Zustand umständehalber günstig abzugeben.  
Adresse in der Verwaltung des Blattes

## Hausgehilfin

mit Kochkenntnissen, selbständig, zu Familie mit 4 Kindern dringend gesucht. Lebenslauf erwünscht, gute Bezahlung.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

## Hotelsekretärin

(englisch und französisch)

**Koch oder Köchin, Haus- und Küchenmädchen, Zimmermädchen, Serverin** (mit u. ohne Inkasso) **Hausbursch** gesucht.

**Hotel Sonne, Landeck**

## Den Vorhang den Sie suchen

finden Sie in wirklich reicher Auswahl bei

*Betten-Fesjak*

## Lichtspiele Landeck

**Karfreitag und Karsamstag  
KEINE KINOVORSTELLUNG !**

## Der unbesiegbare Gladiator

Ausstattungs-Abenteuerdrama aus der Römerzeit mit: Richard Harrison, Isabella Corey, Leo Anchoriz, Lorenzon u. a.

Ostersonntag, 18. April

14, 17 u. 20 Uhr Jv.

## Sing, aber spiel nicht mit mir

Ein musikalischer Liebesschwank in Farben mit: Adrian Hoven, Oskar Sima, Karin Heske, Peter Vogel, Paul Hörbiger u. a.

Ostermontag, 19. April  
Dienstag, 20. April

14, 17 u. 20 Uhr  
19.45 Uhr 14 J.

## BLUT am Fargo River

Wildwestdrama. Unter Farmern und Grundstückspekulanten. Mit Vera Ralston, John Wayne, Ward Bond, Walter Brennan u. a.

Mittwoch, 21. April

19.45 Uhr Jv.

## STADT OHNE MITLEID

Drama eines Sittlichkeitsprozesses. Mit Kirk Douglas, Hans Nielsen, Kristine Kaufmann, Rütting u. a.

Donnerstag, 22. April

19.45 Uhr Jv.

Ab Freitag, 23. April

Jv.

**Wenn beide schuldig werden**

# Mach es selbst!

## MALEN - STREICHEN - LACKIEREN

Tirols Farbenhändler und Farbdrogisten beraten Sie gut und fachmännisch

**Rapidex-Strickmaschinen.** Doppelbett, Ganzmetall, statt S 5300 jetzt nur S 2490. Anzahlung S 290, Rest bis 24 Monate zinsfrei. Auf Miete - noch billiger und praktischer!  
**Bruno Feuerstein, Innsbruck, Schillerstr. 20, 1. Stock**

## Autoverleih

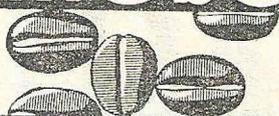
VW 1200 u. VW 1500

günstig für Inland- und Auslandsfahrten.

**HARRER, Landeck, Tel. 463**

# Ja, Zimtobel

## kaffee



Tüchtiges

### Alleinstubenmädchen

mittleren Alters, bei sehr guten Bedingungen für kleines Hotel ab sofort ganzjährig gesucht.

Näheres in der Verwaltung des Blattes

# Gardisette Vorhänge



Mit modernem  
Bleiband-Abschluß

GARDISETTE Netzvorhänge aus Vollsynthetics sind vollkommen bügelfrei und gehen nicht ein. Aber GARDISETTE bietet mehr als diese Materialeigenschaften: Fadensicherung, waschfeste Ausrüstung, Garantie des Herstellerwerkes. Und - nur GARDISETTE Netzvorhänge brauchen keinen altmodischen Saum: sie werden mit nahtlosem Bleiband-Abschluß geliefert - deshalb fallen sie so schön.

**Gardisette**

Schön  
und  
praktisch

GARDISETTE Netzvorhänge in 12 zeitlosen Dessins und GARDISETTE Dekorvorhänge in 24 wunderbaren Tönen zeigen Ihnen:

Teppiche  
Vorhänge

Einrichtungshaus

**MÖBEL**

**K O C H**

**I M S T**

# GASTHOF NUSSBAUM

BESITZER: HANSPIRCHER

BEEHRT SICH DIE ERÖFFNUNG DES

# NUSSBAUM-KELLERS

DES NEUEN TANZLOKALES IN LANDECK AM OSTERMONTAG, 19. 4. 1965 UM 20 UHR BEKANNT ZU GEBEN UND ERWARTET GERNE IHREN WERTEN BESUCH.

TÄGLICH AB 20 UHR GEÖFFNET!

Gleichzeitig danke ich allen am Bau beschäftigten Firmen für ihre prompte und einwandfreie Arbeit:

Entwurf u. Bauleitung:

Baumeister E. Schwenninger  
Landeck, Maisengasse 6 - Tel. 832

Baumeister:

Fa. Johann Wucherer  
Baumeister Landeck-Perjen

Raumbaubau:

Fa. Alfons Hotz  
Tischlermeister Graf bei Landeck

Bautischler:

Fa. Josef Buchmair  
Tischlermeister Landeck-Perjen

Heizung u. sanitäre Anlagen:

Planung: Fa. Max Nötzold jun.  
Ausführung:  
Fa. Franz Bouvier, Zams

Bodenleger:

Fa. Klaus Nuener, Landeck

Fliesenleger:

Fa. Otto Walser, Landeck

Elektroinstallationen:

Fa. Ing. Anton Grießer, Landeck

Schlosserarbeiten:

Stahlbauwerk Josef Krismer  
Landeck

Spengler u. Glaser:

Fa. Hans Mathoy, Landeck

Malerarbeiten:

Fa. Engelbert Kurz, Landeck

Isolierung:

Fa. Manfred Gasser, Landeck

Tapezierer:

Fa. Hugo Vorhofer, Landeck

Sessel:

Fa. Josef Deisenberger, Zams

Musikanlage:

Fa. Hubert Probst, Landeck

Kühltheke:

Fa. Linde-Kühlung, Innsbruck

**TISCHBESTELLUNGEN UNTER TELEFON (05442) 362 ERBETEN**